

Bundesstrafgericht
Tribunal pénal fédéral
Tribunale penale federale
Tribunal penal federal



Geschäftsnummer: SK.2025.56

Urteil vom 30. März 2026
Strafkammer

Besetzung

Bundesstrafrichter Martin Stupf, Einzelrichter
Gerichtsschreiberin Elena Inhelder

Parteien

BUNDESANWALTSCHAFT URTEILSVOLLZUG,
vertreten durch Sara Haidlauf,

Gesuchstellerin

gegen

A.,

Gesuchsgegner

Gegenstand

Gesuch um Feststellung der Rückerstattungspflicht
der Kosten für die amtliche Verteidigung

Der Einzelrichter erwägt, dass:

- die Strafkammer des Bundesstrafgerichts (nachfolgend: Strafkammer) im Rahmen des abgekürzten Verfahrens SK.2022.10, A. mit Urteil vom 28. Juni 2022 wegen gewerbsmässigen Betrugs (Art. 146 Abs. 2 i.V.m. Abs. 1 StGB), mehrfacher Urkundenfälschung (Art. 251 Ziff. 1 StGB) und mehrfacher ungetreuer Amtsführung (Art. 314 StGB) zu einer Freiheitsstrafe von 18 Monaten und einer Geldstrafe von 120 Tagessätzen à Fr. 50.--, bedingt vollziehbar bei einer Probezeit von 2 Jahren, verurteilte (Dispositiv Ziff. IV.1 und IV.2), und ihm die Verfahrenskosten anteilmässig in reduziertem Umfang in Höhe von Fr. 9'400.-- auferlegte (Urteilsdispositiv Ziff. IV.6.1);
- im genannten Urteil dem amtlichen Verteidiger von A., [...], eine von der Eidgenossenschaft auszurichtende Entschädigung von Fr. 21'414.95 (inkl. MWST) zugesprochen wurde;
- A. verpflichtet wurde, der Eidgenossenschaft hierfür in vollem Umfang Ersatz zu leisten, sobald es seine wirtschaftlichen Verhältnisse erlauben (Dispositiv Ziff. IV.6.2);
- das Urteil der Strafkammer per 28. Juni 2022 in Rechtskraft erwuchs (Art. 437 Abs. 1 lit. a und Abs. 2 StPO);
- die Strafkammer am 13. Juli 2022 die Entscheidung zum Vollzug an die Bundesanwaltschaft erliess;
- die Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, mit Schreiben vom 26. Februar 2025 im Rahmen einer periodischen Überprüfung A. dazu aufforderte, seine aktuelle finanzielle Situation darzulegen und zu belegen;
- A. das ihm von der Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, zugestellte Formular «Persönliche und finanzielle Situation» teilweise ausgefüllt und unter Beilage einiger Belege über seine aktuelle finanzielle Situation der Bundesanwaltschaft retournierte (SK pag. 1.100.013 ff.);
- die Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, aufgrund der aktuellen finanziellen Verhältnisse von A. mit Schreiben vom 25. November 2025 die Strafkammer ersuchte, die Rückerstattungspflicht von A. für die Kosten seiner amtlichen Verteidigung i.S.v. Art. 135 Abs. 4 StPO im Umfang von Fr. 21'414.95 festzustellen (SK pag. 1.100.001 ff.);
- A. am 28. November 2025 bei der Strafkammer unaufgefordert eine schriftliche Stellungnahme zum Gesuch der Bundesanwaltschaft einreichte, worin er ausführte, die Bundesanwaltschaft habe «aus mangelnden Angaben» seine finanzielle Situation falsch «interpretiert», seine finanzielle Lage eine Rückzahlung derzeit nicht zulasse,

er im Sinne eines Kompromisses aber ratenweise, monatlich Fr. 200.-- bezahlen könne (SK pag. 5.521.001);

- die Strafkammer A. mit Schreiben vom 18. Dezember 2025 durch eingeschriebene Postsendung Gelegenheit gab, seine unaufgeforderte schriftliche Stellungnahme vom 28. November 2025 zum Gesuch der Bundesanwaltschaft, sowie das beigelegte Formular über seine persönlichen und finanziellen Verhältnisse bis zum 12. Januar 2026 bei Bedarf, unter Beilage der zugehörigen Belege, zu ergänzen sowie den Lohnausweis 2025 einzureichen (SK pag. 4.400.001 ff.);
- A. somit Gelegenheit erhielt, sich zum Gesuch vernehmen zu lassen (Art. 364 Abs. 4 StPO), wovon er jedoch nicht Gebrauch machte; er es zudem unterliess, das Formular über seine persönlichen und finanziellen Verhältnisse zu ergänzen und den Lohnausweis 2025 einzureichen;
- die Strafkammer die aktuellen Steuerunterlagen betreffend A. einholte (SK pag. 2.231.201);
- über die Frage der Rückerstattung der Kosten für die amtliche Verteidigung i.S.v. Art. 135 Abs. 4 StPO nach der Urteilsfällung in einem selbstständigen nachträglichen Entscheid des Gerichts gemäss Art. 363 ff. StPO zu befinden ist (TPF 2013 136 E. 6.4);
- ein solcher Entscheid einen entsprechenden Antrag der Vollzugsbehörde voraussetzt (TPF 2013 136 E. 6.4);
- gemäss Art. 75 Abs. 1 und 2 i.V.m. Art. 74 *e contrario* StBOG und Art. 14 Abs. 1 des Reglements über die Organisation und Verwaltung der Bundesanwaltschaft vom 26. Februar 2021 (SR 173.712.22) die Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, für den Vollzug der Verfahrenskosten in Bundesstrafverfahren zuständig ist;
- die Zuständigkeit des Einzelrichters der Strafkammer in der vorliegenden Sache gegeben und auf das Gesuch der Bundesanwaltschaft vom 25. November 2025 einzutreten ist;
- der Entscheid gestützt auf die Akten schriftlich ergeht (Art. 365 Abs. 1 und Abs. 2 StPO i.V.m. Art. 80 Abs. 1 StPO);
- der Rückforderungsanspruch des Staates für die Kosten der amtlichen Verteidigung in zehn Jahren seit Eintritt der Rechtskraft des Entscheids im Hauptverfahren verjährt (Art. 135 Abs. 5 StPO; LIEBER, Zürcher Kommentar, 3. Aufl. 2020, Art. 135 StPO N. 24);
- die vom Staat gestützt auf die Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege und Verbeiständung ausbezahlten Beträge nach Abschluss des Verfahrens zurückverlangt werden können, wenn sich die wirtschaftliche Situation des Begünstigten

ausreichend verbessert hat und die Bedürftigkeit nicht mehr gegeben ist (BGE 135 I 91 E. 2.4.2; Urteil des Bundesgerichts 6B_413/2009 vom 13. August 2009 E. 1.2.2 m.w.H.);

- sich die prozessuale Bedürftigkeit nach der gesamten wirtschaftlichen Situation der betroffenen Person beurteilt;
- der Begriff der Bedürftigkeit nicht deckungsgleich mit jenem nach SchKG ist (vgl. RUCKSTUHL, Basler Kommentar, 3. Aufl. 2023, Art. 132 StPO N. 23);
- nicht schematisch auf das betriebsrechtliche Existenzminimum abzustellen ist, sondern auf den erweiterten zivilprozessualen Notbedarf (vgl. BGE 135 I 91 E. 2.4.3; RUCKSTUHL, a.a.O., Art. 132 StPO N. 23);
- der erweiterte zivilprozessuale Notbedarf in der Regel einen um 25% erhöhten Grundbedarf umfasst, zuzüglich der ausgewiesenen privat- und öffentlich-rechtlichen Verpflichtungen (vgl. RUCKSTUHL, a.a.O., Art. 132 StPO N. 23; BGE 124 I 1 E. 2.a);
- bei der Erfassung der wirtschaftlichen Situation von den Einkünften und Vermögenswerten auszugehen ist, über welche die beschuldigte Person tatsächlich verfügt (vgl. LIEBER, a.a.O., Art. 132 StPO N. 11);
- es der betroffenen Person möglich sein muss, die Anwaltskosten aus dem Einkommen oder dem vorhandenen liquiden Vermögen innert absehbarer Zeit zu bezahlen (RUCKSTUHL, a.a.O., Art. 132 StPO N. 23 sowie Art. 132 StPO N. 24; LIEBER, a.a.O., Art. 132 StPO N. 11);
- gemäss Rechtsprechung des Bundesgerichts Schuldverpflichtungen nicht zu berücksichtigen sind, wenn nicht substantiiert nachgewiesen ist, dass tatsächlich entsprechende Abzahlungen erfolgen (vgl. Urteil des Bundesgerichts 4A_664/2015 vom 19. Mai 2016 E. 4.2.4 m.w.H.);
- im Übrigen die Tilgung gewöhnlicher Schulden bei der Berechnung des Notbedarfs nicht zu berücksichtigen ist, da die unentgeltliche Rechtspflege nicht dazu dienen soll, auf Kosten des Gemeinwesens Gläubiger zu befriedigen, die nicht oder nicht mehr zum Lebensunterhalt beitragen (vgl. Urteil des Bundesgerichts 8C_470/2016 vom 16. Dezember 2016 E. 5.3 f. m.w.H.);
- die verurteilte Person im Rahmen der nachträglichen Überprüfung der wirtschaftlichen Verhältnisse – wie bei der Anordnung der amtlichen Verteidigung – die prozessuale Obliegenheit trifft, ihre (andauernde) Bedürftigkeit nachzuweisen bzw. glaubhaft zu machen; die Bedürftigkeit zu verneinen und die verurteilte Person zur Rückzahlung der Kosten der amtlichen Verteidigung zu verpflichten ist, wenn sie dieser Pflicht nicht nachkommt (vgl. analog zur Nachzahlungspflicht im Zivilverfahren SARBACH, Berner Kommentar, Schweizerische Zivilprozessordnung, 2. Aufl.

2026, Art. 123 ZPO N. 38 f.; s.a. Urteil des Bundesgerichts 1B_332/2012 vom 15. August 2012 E. 2.5);

- A. es insbesondere unterliess, vollständige Belege zu seiner aktuellen finanziellen Situation einzureichen und seine Einkommens- und Vermögensverhältnisse offenzulegen;
- er damit seiner Obliegenheit, seine finanzielle Bedürftigkeit nachzuweisen, nur beschränkt nachgekommen ist, zumal sich aus den eingereichten Dokumenten kein klares, umfassendes Bild seiner *aktuellen* finanziellen Situation ergibt;
- somit unklar bleibt, wie sich die *derzeitige* Einkommens- und Vermögenssituation sowie die Schulden von A. exakt zusammensetzen;
- A. gemäss letzter Veranlagungsberechnung 2024 des Steueramts des Kantons St. Gallen vom 20. August 2025 über ein steuerbares Einkommen von Fr. 62'400.-- sowie über ein Reinvermögen von Fr. 27'259.-- verfügte (SK pag. 2.231.203; 2.231.259);
- A. gemäss Lohnausweis der B. AG vom 1. Januar 2025 im Jahr 2024 einen Lohn von (netto) Fr. 132'618.-- inkl. einer unregelmässigen Prämie von Fr. 1'000.-- erzielte (SK pag. 2.231.209), was ohne Berücksichtigung der Letzteren einem monatlichen Nettoeinkommen von Fr. 10'968.15 entspricht;
- A. im Formular «Persönliche und finanzielle Situation» zu Händen der Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, monatliche Auslagen von insgesamt Fr. 8'526.77 und ein Einkommen von Fr. 9'983.90 geltend macht (SK pag. 1.100.013 ff.), indes einzig Belege für die Mietkosten, die Krankenkassenprämien, die ungedeckten Arztkosten und die Kinderbetreuungskosten sowie eine Steuerrechnung einreichte;
- A. mit seiner Partnerin und der gemeinsamen Tochter in einem Haushalt lebt, womit der hälftige Grundbetrag für ein Paar mit Kindern von Fr. 850.-- sowie der Grundbetrag für die im gleichen Haushalt lebende Tochter anteilmässig mit Fr. 200.-- zu berücksichtigen ist (vgl. Richtlinien für die Berechnung des betriebsrechtlichen Existenzminimums [Notbedarf] nach Art. 93 SchKG der Konferenz der Betreibungs- und Konkursbeamten der Schweiz vom 1. Juli 2009);
- sein Sohn aus früherer Ehe offensichtlich nicht bei ihm lebt, bezahlt A. doch neben dem Barunterhalt in Höhe von Fr. 1'480.-- weitere Fr. 1'195.-- als Betreuungsunterhalt, mithin aber davon auszugehen ist, dass er regelmässig bei ihm verweilt, womit es sich rechtfertigt, den hälftigen Grundbetrag von Fr. 300.-- zu berücksichtigen;
- der ermittelte Grundbetrag von Fr. 1'350.-- wie ausgeführt um 25 % auf Fr. 1'687.50 zu erhöhen ist;

- zusätzlich die folgenden Auslagen gemäss Steuererklärung 2024 und den mit dem Formular «Persönliche und finanzielle Situation» zu Handen der Bundesanwaltschaft eingereichten Unterlagen zu berücksichtigen sind: Wohnkosten inkl. Nebenkosten von anteilmässig Fr. 1'182.34, Auslagen für Versicherungsprämien von Fr. 502.70, Kindesunterhalt (Bar- und Betreuungsunterhalt) für den Sohn von Fr. 2'600.--, Kinderbetreuungskosten der Tochter von anteilmässig Fr. 479.83, geschätzte offene Krankheitskosten von Fr. 191.02, sowie gemäss den erwähnten Richtlinien die angepassten Fahrtkosten zur Erreichung des Arbeitsplatzes von Fr. 15.-- (Fahrrad) und auswärtige Verpflegung von Fr. 242.-- (Fr. 11.--/Tag bei monatlich 22 Arbeitstagen); sowie (trotz fehlender Belege) die Rückzahlung offener Schuldforderungen der C. AG (die in Zusammenhang mit dem Verfahren SK.2022.10 stehen) von Fr. 650.-- (SK pag. 2.231.201 ff. und 1.100.013 ff.);
- die laufenden Steuern gemäss bundesgerichtlicher Rechtsprechung nur berücksichtigt werden, wenn nachgewiesen ist, dass diese bezahlt werden (BGE 126 III 89 E. 3.b; 135 I 221 E. 5.2.1 f.); der Gesuchsgegner folglich die Höhe und tatsächliche Tilgung der laufenden Steuern belegen muss;
- der Gesuchsgegner die vorläufige Steuerrechnung über Fr. 7'941.-- samt Einzahlungsscheinen einreichte, nicht jedoch einen Zahlungsbeleg oder eine Akontorechnung, womit die Steuerzahlungen nicht belegt sind; indes keine Hinweise bestehen, dass er seiner Steuerpflicht nicht nachgekommen ist, weshalb ihm ausnahmsweise eine monatliche Ratenzahlung von Fr. 661.75 anzurechnen ist;
- Unterlagen hinsichtlich der behaupteten Unterhaltszahlungen an seine Tochter, D., gänzlich fehlen und daher der von A. geltend gemachte Betrag weder nachvollziehbar noch belegt ist, mithin auch nicht ausgeschlossen werden kann, dass darin bereits der (hälftige) Grundbetrag sowie die Kinderbetreuungskosten erfasst sind; dies vorliegend indes offen bleiben kann, da selbst unter Berücksichtigung des geltend gemachten Unterhaltsbeitrages von Fr. 1'704.25 – wie zu zeigen sein wird – ein Überschuss verbleibt;
- A. somit monatliche Auslagen von (maximal) Fr. 9'916.39 zuerkannt werden können;
- A. bei monatlichen Einkünften von Fr. 10'968.20 und monatlichen Auslagen von insgesamt Fr. 9'916.39 ein Überschuss von Fr. 1'051.81 verbleibt;
- der Gesuchsgegner nach dem Ausgeführten in der Lage ist, die Kosten seiner amtlichen Verteidigung im Verfahren SK.2022.10 in der Höhe von Fr. 21'414.95 innerhalb der nächsten zwei Jahre aus seinem Einkommen mittels Ratenzahlung oder – zumindest zu einem Teil – aus dem liquiden Vermögen zu begleichen, ohne sich und seine Familie in eine Notlage zu bringen;

- es A.s aktenkundige persönliche und finanzielle Situation demnach zulässt, ihn zu verpflichten, der Eidgenossenschaft die Kosten seiner amtlichen Verteidigung im Verfahren SK.2022.10 im Umfang von Fr. 21'414.95 zurückzuzahlen;
- über die Gewährung von Zahlungserleichterungen, Ratenzahlungen – wie von A. aufgeworfen – oder die allfällige Einleitung der Zwangsvollstreckung die Vollzugsbehörde zu befinden hat (Art. 442 Abs. 1 StPO);
- das Gesuch der Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, vom 25. November 2025 nach dem Ausgeführten gutzuheissen ist;
- für diesen Entscheid keine Kosten zu erheben sind.

Die Strafkammer beschliesst:

1. Das Gesuch der Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, vom 25. November 2025 wird gutgeheissen.
2. A. wird verpflichtet, dem Bund die Entschädigung von Fr. 21'414.95 für die Kosten seiner amtlichen Verteidigung im Verfahren SK.2022.10 zurückzuzahlen.
3. Es werden keine Kosten erhoben.
4. Dieser Entscheid wird den Parteien schriftlich eröffnet.

Im Namen der Strafkammer
des Bundesstrafgerichts

Der Einzelrichter

Die Gerichtsschreiberin

Eine vollständige schriftliche Ausfertigung wird zugestellt an

- Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, Frau Sara Haidlauf (Gesuchstellerin)
- A. (Gesuchgegner)

Nach Eintritt der Rechtskraft mitzuteilen an

- Bundesanwaltschaft, Urteilsvollzug, als Vollzugsbehörde (vollständig)

Rechtsmittelbelehrung

Berufung an die Berufungskammer des Bundesstrafgerichts

Gegen Urteile der Strafkammer des Bundesstrafgerichts, die das Verfahren ganz oder teilweise abschliessen, sowie gegen selbstständige nachträgliche Entscheide und gegen selbstständige Einziehungsentscheide kann **innert 10 Tagen** seit Eröffnung bei der Strafkammer des Bundesstrafgerichts mündlich oder schriftlich Berufung angemeldet werden (Art. 399 Abs. 1 i.V.m. Art. 398 Abs. 1 StPO; Art. 38a StBOG).

Mit der Berufung kann das Urteil in allen Punkten umfassend angefochten werden. Mit der Berufung können gerügt werden: Rechtsverletzungen, einschliesslich Überschreitung und Missbrauch des Ermessens, Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung, die unvollständige oder unrichtige Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit (Art. 398 Abs. 2 und 3 StPO).

Beschränkt sich die Berufung auf den Zivilpunkt, so wird das Urteil der Strafkammer nur so weit überprüft, als es das am Gerichtsstand anwendbare Zivilprozessrecht vorsehen würde (Art. 398 Abs. 5 StPO).

Die Berufung erhebende Partei hat **innert 20 Tagen** nach Zustellung des begründeten Urteils der Berufungskammer des Bundesstrafgerichts eine schriftliche Berufungserklärung einzureichen. Sie hat darin anzugeben, ob sie das Urteil vollumfänglich oder nur in Teilen anfechtet, welche Abänderungen des erstinstanzlichen Urteils sie verlangt und welche Beweisanträge sie stellt. Werden nur Teile des Urteils angefochten, ist verbindlich anzugeben, auf welche sich die Berufung beschränkt (Art. 399 Abs. 3 und 4 StPO).

Einhaltung der Fristen

Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist bei der Strafbehörde abgegeben oder zu deren Händen der Schweizerischen Post, einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung oder, im Falle von inhaftierten Personen, der Anstaltsleitung übergeben werden (Art. 91 Abs. 2 StPO).

Versand: 30. März 2026